

Sur motion de M. Sproule, secondé par M. Taylor,  
Ordonné, que le premier rapport du comité de l'Agriculture et de la Colonisation soit adopté.

L'ordre du jour appelle la reprise du débat sur la motion proposée vendredi dernier,—que M. l'Orateur quitte maintenant le fauteuil pour que la Chambre se forme de nouveau en comité des Subsidés.

Et la question étant de nouveau posée;—la Chambre reprend le dit débat ajourné.  
A six heures p.m., M. l'Orateur quitte le fauteuil pour le reprendre à sept heures et demie p.m.

---

*Sept heures et demie P.M.*

L'ordre pour les bills privés est appelé en vertu de l'article 19 des règlements de cette Chambre.

L'ordre du jour appelle la seconde lecture du bill (No 52) à l'effet de constituer en corporation la Compagnie de canal et de navigation de la Baie d'Hudson.

Le bill est, en conséquence, lu la seconde fois, et renvoyé au comité des Chemins de fer, Canaux et Télégraphes.

L'ordre du jour appelle la seconde lecture du bill (No 53) concernant la Compagnie de chemin de fer de Jonction de Pontiac au Pacifique.

Le bill est, en conséquence, lu la seconde fois, et renvoyé au comité des Chemins de fer, Canaux et Télégraphes.

L'ordre du jour appelle la seconde lecture du bill (No 54) constituant en corporation la Compagnie de chemin de fer et d'améliorations du district d'Edmonton.

Le bill est, en conséquence, lu la seconde fois, et renvoyé au comité des Chemins de fer, Canaux et Télégraphes.

---

La Chambre reprend le débat sur la question,—Que M. l'Orateur quitte maintenant le fauteuil pour que la Chambre se forme en comité des Subsidés.

Et la Chambre ayant continué de siéger jusqu'à minuit, samedi matin ;

*Samedi, 8 février 1896.*

Sur motion de M. Forbes, secondé par M. Mulock,  
Ordonné que le débat soit ajourné.

M. l'Orateur informe la Chambre que le greffier du Sénat a apporté le message suivant :—

Le Sénat informe Chambre que le Sénat a nommé les honorables messieurs Aikins, Almon, Angers, Baker, Bernier, DeBoucherville, Drummond, Gowan, Sir William Hingston, Laundry, Masson, McClelan, Poirier, Power, Scott et Wark, membres d'un comité chargé d'aider Son Honneur le Président dans l'administration de la bibliothèque du Parlement, en tant que les intérêts de cette Chambre sont concernés et pour agir aussi au nom de cette Chambre comme membres du comité mixte de la Bibliothèque pour les deux Chambres.

Aussi, le Sénat informe cette Chambre que le Sénat a nommé les honorables messieurs Bernier, Casgrain, DeBlois, Desjardins, Dever, Dobson, Ferguson (I.P.-E.), Guévremont, Macdonald, (I.P.-E.), Macfarlane, McKindsey, O'Donohoe, Ogilvie, Perley, Primrose, Read (Quinté), Reid (Caribou), Sanford, Sullivan, Wark et Wood,